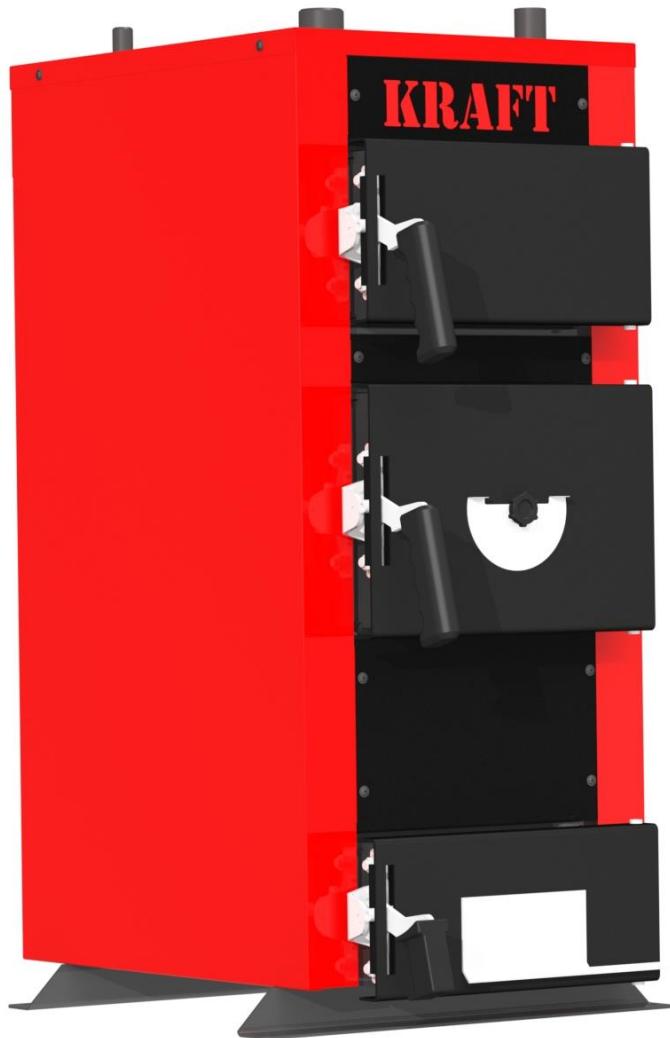


# KRAFT

КОТЕЛ ОПАЛЮВАЛЬНИЙ ТВЕРДОПАЛИВНИЙ ТИПУ

*КТД (модель Е) зі сталевим теплообмінником*



*Паспорт і керівництво з експлуатації*

## **Шановні покупці!**

### **Дякуємо за Ваш вибір!**

Твердопаливні котли виробництва ТМ «Kraft» забезпечать Ваш будинок теплом. Високий коефіцієнт корисної дії котлів дозволить достатньо економно витрачати паливо.

Перед початком роботи з твердопаливним котлом (далі по тексту «котел») уважно ознайомтеся з даним паспортом та керівництвом з експлуатації, та правилами техніки безпеки при роботі з опалювальними пристроями. Дотримання рекомендацій, зазначених в даному паспорті, дозволить здійснювати правильну експлуатацію і обслуговування котла, що є гарантією його тривалої, надійної і безвідмовної роботи.

При купівлі котла вимагайте перевірки його комплектності. Перевіряйте відповідність номера котла номеру, зазначеному в Паспорті котла. Після продажу котла претензії щодо некомплектності не приймаються.

Перед введенням котла в експлуатацію після транспортування при температурі нижче 0 °C, необхідно витримати його при кімнатній температурі протягом 8 годин.

**УВАГА! У зв'язку з постійною роботою по вдосконаленню виробу, що підвищує його надійність і поліпшує якість, в конструкцію можуть бути внесені зміни, не відображені в даному керівництві з експлуатації.**

## **ПАСПОРТ КОТЛА**

**Реєстраційний №\_\_\_\_\_**

При передачі котла іншому власнику разом з котлом передається даний паспорт.

## Зміст

	Стор.
1. Основні правила безпеки	4
2. Призначення котла	5
3. Технічні характеристики котлів	5
4. Комплект поставки	7
5. Опис конструкції котла	7
6. Паливо для котла	9
7. Монтаж котла	9
8. Експлуатація та обслуговування котла	15
9. Можливі несправності в роботі котла	19
10. Транспортування і зберігання котлів	20
11. Гарантійні зобов'язання	21
12. Свідоцтво про прийняття котла	22

## **1. ОСНОВНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ**

Експлуатація котлів вимагає дотримання деяких основних правил безпеки, а саме:

**1.1 Забороняється експлуатація котла без застосування запобіжного клапана та (або) групи безпеки котла.**

**1.2 Заборонена експлуатація котлів особам що не досягли 18 років без нагляду дорослих.**

**1.3 Забороняється торкатися до котла вологими руками, щоб уникнути ураження електричним струмом.**

**1.4 Заборонено проводити будь-які роботи з котлом або чищення котла, до того як його буде відімкнute від електро живлення. Для цього необхідно перевести головний вимикач на блоці автоматики управління і на електро щиті в положення «ВИМК.»**

**1.5 Заборонено вносити зміни в роботу пристріїв безпеки і контролю, не отримавши дозвіл і рекомендації від виробника даного обладнання.**

**1.6 Заборонено тягнути, рвати, скручувати електродроти, що виходять з котла, навіть якщо відключено електро живлення.**

**1.7 Заборонено затикати або зменшувати розмір вентиляційних отворів в приміщенні, де встановлений котел.**

**1.8 Заборонено піддавати котел діям атмосферних опадів. Котел не спроектований для зовнішнього монтажу і не має автоматичних систем антиобмерзання.**

**1.9 Заборонено зберігати горючі матеріали і речовини в приміщенні, де встановлено котел.**

### **УВАГА!**

Установка, технічне обслуговування і експлуатація котлів повинні здійснюватися у відповідності з діючими нормами і правилами, а саме:

- НПАОП 0.00-1.81-18 «Правила охорони праці під час експлуатації обладнання, що працює під тиском».

- СНиП II-35-76 «Котельные установки»;
- ДБН В.2.5-67:2013 «Опалення, вентиляція та кондиціонування»;
- ДБН В.1.1-7-2002 «Пожежна безпека об'єктів будівництва»;
- НПАОП 40.1-1.21-98 «Правила безпечної експлуатації електроустановок споживачів».

**НЕ ДОПУСКАЙТЕ ДО КОТЛА ДІТЕЙ ТА СТОРОННІХ ОСІБ**

## 2. ПРИЗНАЧЕННЯ КОТЛА

Котли призначені для опалення побутових, виробничих та інших приміщень, в яких обладнана система центрального опалення, для підготовки та подачі тепла на технологічні потреби з використанням в якості палива дров, деревних відходів, тирсовых і торф'яних брикетів, кускового торфу і кам'яного вугілля.

Конструкція котлів дозволяє максимально ефективно використовувати тепло, що виділяється при спалюванні різних видів низькокалорійного твердого палива, при цьому найбільша тепlopродуктивність котла досягається при спалюванні вугілля.

Експлуатація котла типу КТД (серія Kraft E) можлива тільки в режимі ручної подачі твердого палива.

## 3. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ КОТЛІВ

Основні технічні характеристики котлів (рис. 3.1) наведені в таблиці 3.1

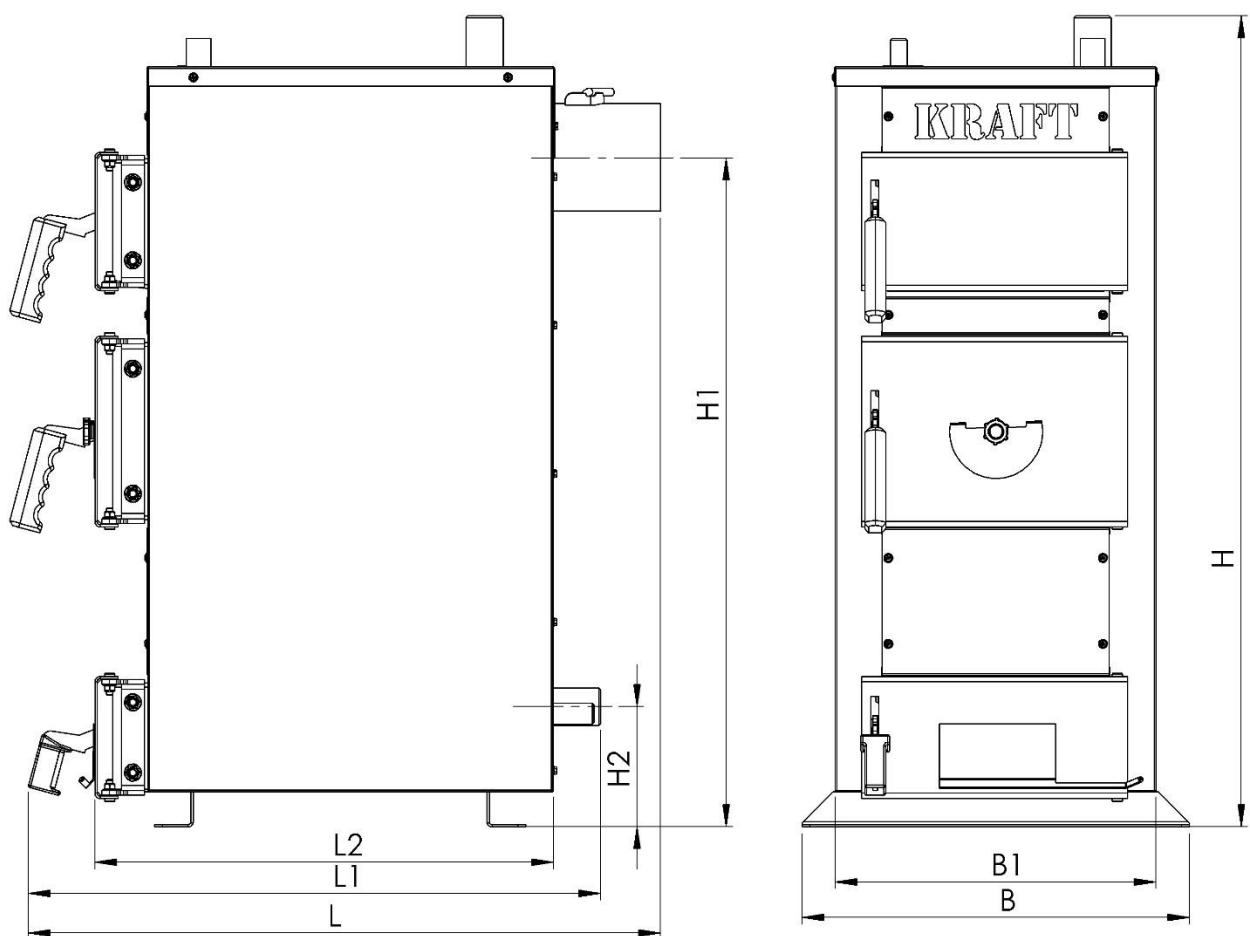


Рисунок 3.1 – Позначення габаритів котла типу КТД, модель Kraft E  
(потужністю 12-24 кВт)

Таблиця 3.1 – Основні технічні характеристики котлів Kraft E new (потужності 12-24 кВт)

#### 4. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Параметр	Од. вим.	Норма для котла <b>Kraft E new</b>						
Номінальна потужність (тепlopродуктивність) котла	кВт	12	16	20	24			
Орієнтовна опалювальна площа до	м <sup>2</sup>	120	160	200	240			
Паливо	-	дрова, кам'яне вугілля						
ККД (номінальне), не менше	%	85						
Площа поверхні теплообміну	м <sup>2</sup>	1,5	1,8	2,1	2,4			
Параметри топки	глибина	мм	400	500	500			
	ширина	мм	260	260	260			
	об'єм	дм <sup>3</sup>	41	52	62			
Водяна ємність котла	л	52	61	68	79			
Вага котла без води	кг	139	159	171	188			
Необхідна тяга топочних газів	Па	23-35						
Температура топочних газів на виході з котла	°С	100-180						
Рекомендована мінімальна температура води	°С	58						
Максимальна температура води	°С	90						
Номінальний (максимальний робочий) тиск води	МПа	0,15						
Випробувальний тиск води	МПа	0,30						
Споживання електроенергії, не більше	Вт	85						
Розміри завантажувальних дверцят	висота	мм	217					
	ширина	мм	260					
Діаметр патрубків прямої і зворотної мережної води (Ду)	мм	40						
Діаметр патрубка під запобіжний клапан (Ду)	мм	15						
Приєднувальний зовнішній діаметр димохода	мм	138	138	158	158			
Рекомендовані параметри димоходу								
площа перерізу	см <sup>2</sup>	154	154	201	201			
внутрішній діаметр	мм	140	140	160	160			
висота (мінімально допустима)	м	6	6	6	6			
Габаритні розміри котла								
B	мм	500	500	500	500			
B1	мм	420	420	420	420			
H	мм	1040	1040	1140	1140			
H1	мм	855	855	945	945			
H2	мм	154	154	154	154			
L	мм	815	915	915	1015			
L1	мм	740	840	840	940			
L2	мм	590	690	690	790			

Таблиця 4.1 – Комплект поставки котлів типу КТД (модель Kraft E)

Найменування	Кількість, шт.
Котел в зборі	1
Паспорт котла і керівництво з експлуатації	1
Комплект чистки котла	1
Запобіжний клапан	1
<i>Розширенна комплектація:</i>	
Блок автоматики управління	1
Вентилятор	1

**УВАГА!!!** Блок автоматики управління, вентилятор і запобіжний клапан поставляються в упаковці виробника. Відповіальність за гарантійне обслуговування вищевказаних позицій несе виробник, вказаний в паспорті виробу.

## 5. ОПИС КОНСТРУКЦІЇ КОТЛА

Зовнішній вигляд та основні елементи котла наведені на рисунку 5.1.

Конструктивно котел являє собою збірно-зварену конструкцію, що складається з корпуса (поз. 1, рис. 5.1) з камерою згоряння (топкою) (поз. 2, рис. 5.1). Над топкою розташована конвекційна частина котла (поз. 3, рис. 5.1), що являє собою високоефективний двоходовий теплообмінник.

Корпус котла виконаний в формі паралелепіпеду з подвійними стінками, які розділені водними перегородками (поз. 15, рис. 5.1). На зовнішній поверхні корпуса під декоративною обшивкою закріплена теплова ізоляція. (поз. 16, рис. 5.1). Паливо для процесу спалення завантажується на колосникові грати (поз. 13, рис. 5.1) крізь завантажувальні дверцята (поз. 5, рис. 5.1). Колосникові грати виконані з товстостінних безшовних труб по яких постійно циркулює вода з водяної оболонки котла, що унеможливлює їх прогорання. Згоряння палива в топці відбувається за участю повітря, яке постачається в топку наступним чином:

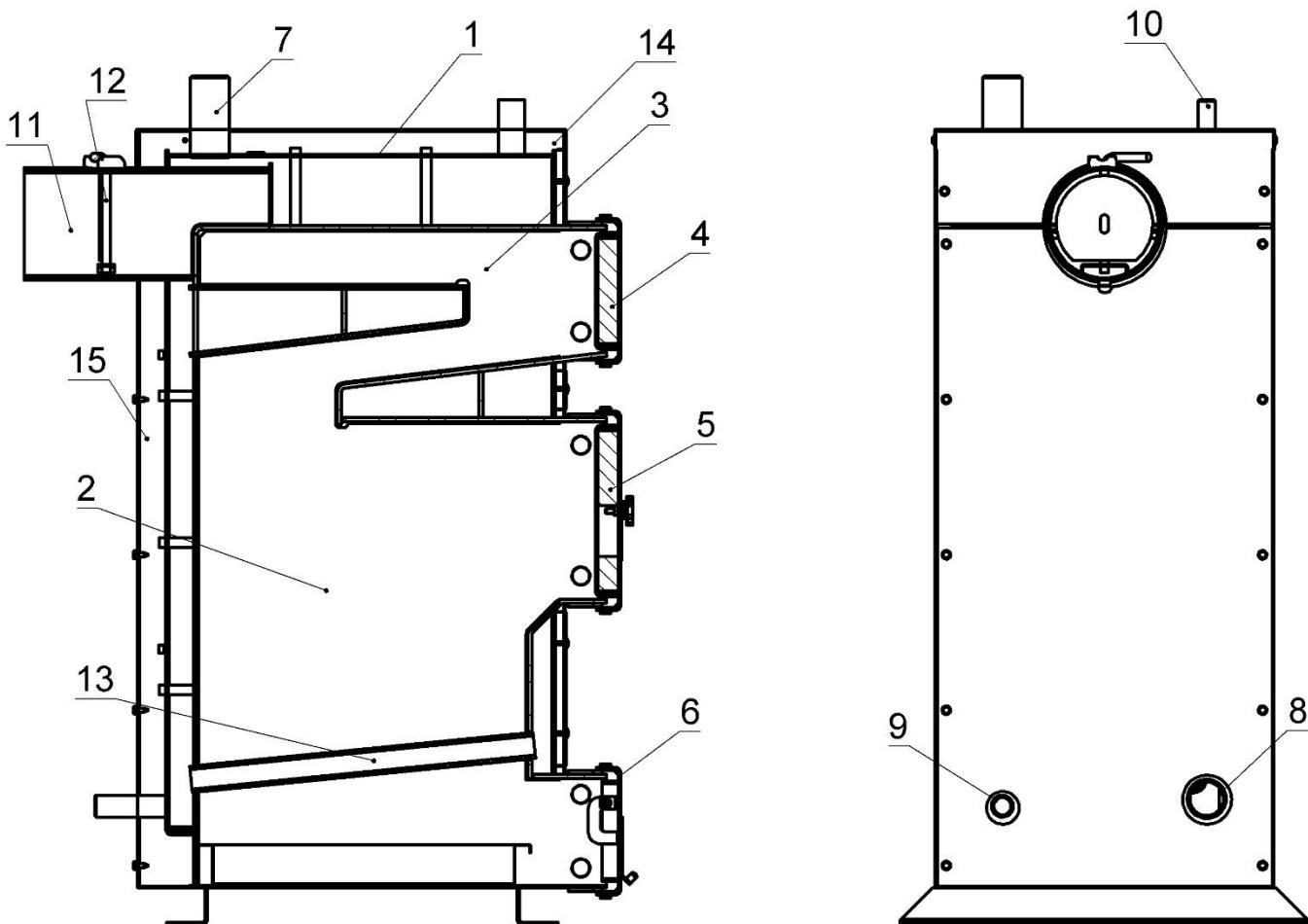
- в стандартній комплектації – крізь вікно клапана подачі повітря що закривається кришкою під колосникові грати. Кількість повітря, необхідного для процесу згоряння, регулюється механічним регулятором тяги, який шляхом натягу або послаблення ланцюга керує положенням кришки клапана. *Регулятор тяги не входить до комплекту поставки котла.*

- в розширеній комплектації – по каналу подачі повітря під колосникові грати припливним вентилятором. Кількість повітря, необхідного для процесу згоряння, регулюється автоматично контролером.

Високотемпературні продукти згоряння, проходячи по двоходовому теплообміннику, передають тепло шляхом конвекції теплоносію (воді), яка циркулює по водній оболонці котла.

Підведення і відведення теплоносія здійснюється відповідно через патрубки зворотної мережної води (поз. 8, рис. 5.1) і прямої мережної води (поз. 7, рис. 5.1).

Топочні гази виходять у димохід крізь боров (поз. 11, рис. 5.1), розташований у задній частині котла. Боров обладнано вбудованим дросельним клапаном продуктів згоряння – шибером (поз. 12, рис. 5.1). У випадку надто високої тяги у димоході шибер дає можливість її знизити шляхом часткового перекривання вихідного отвору борова.



**Рисунок 5.1 – Зовнішній вигляд та основні елементи котла типу КТД**

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| 1 – Корпус котла;                        | 9 – Штуцер зливу води з котла;       |
| 2 – Камера згоряння (топка);             | 10 – Штуцер під групу безпеки котла; |
| 3 – Конвекційна частина (теплообмінник); | 11 – Боров;                          |
| 4 – Дверцята конвекційної частини котла; | 12 – Шибер тяги топочних газів;      |
| 5 – Дверцята завантажувальні;            | 13 – Колосникові гратеги;            |
| 6 – Дверцята ревізійні;                  | 14 – Водяна оболонка;                |
| 7 – Патрубок прямої мережної води;       | 15 – Теплоізоляція корпуса;          |
| 8 – Патрубок зворотної мережної води;    |                                      |

Топка котла дозволяє спалювати таку кількість палива, яка необхідна для підтримання температури, заданої користувачем на пульти блоку автоматики управління. Контролер проводить постійні вимірювання температури води в котлі і на основі цих даних керує роботою вентилятора. Передбачено підключення до контролера циркуляційного насосу системи опалення.

У верхній частині корпуса котла розташований штуцер для встановлення групи безпеки котла (поз. 10, рис. 5.1).

На бічній стінці корпуса у нижній її частині розміщено штуцер для зливу води з котла (поз. 9, рис. 5.1).

На передній стінці котла крім завантажувальних дверцят також розташовані:

- дверцята для періодичного обслуговування (чищення) конвекційної частини котла (поз. 4, рис. 5.1);
- ревізійний дверцята (поз. 6, рис. 5.1) для періодичного чищення колосникових гратег.

## **6. ПАЛИВО ДЛЯ КОТЛА**

Паливом для котла є:

- дрова, вологістю не більше 25 %. Довжина полін повинна бути приблизно на 50 мм менше глибини топки (див. таблицю 3.1);
- кам'яне вугілля;
- дерев'яні брикети діаметром 10-15 см;
- як домішку до основного палива в пропорції 50 % можна додавати деревинні відходи з різними якісними параметрами (щодо вологості) і різної грануляції (обрізки, стружки, тріски, деревинні відходи, що утворюються при виробництві меблів, паркету).

**УВАГА! Використання іншого виду палива, крім вказаного вище, не гарантує нормальну роботу котла відповідно до параметрів, вказаних в таблиці 3.1, а також може негативно вплинути на функціонування котла або послужити причиною передчасного зносу і виходу з ладу його компонентів.**

**УВАГА! Використання іншого виду палива, крім зазначеного, вважається неналежною експлуатацією котла. Виробник знімає з себе будь-яку відповідальність за несправності, що виникли в результаті неналежної експлуатації котла.**

## **7. МОНТАЖ КОТЛА**

Монтаж котла повинен виконуватись відповідно до проекту котельні, виконаним і узгодженим у встановленому порядку, кваліфікованим персоналом з посвідченням (особа із спеціалізацією, після закінчення спеціального курсу, яка має права на виконання робіт з консервації і ремонту). Обов'язком монтажника є детальне ознайомлення з виробом, його функціонуванням та способом дії захисних систем. Перед початком підключення котла до опалювальної системи, необхідно обов'язково уважно ознайомитися з цим Керівництвом з експлуатації.

Після завершення монтажу котла необхідно заповнити та надіслати на адресу виробника контрольний талон на установку (див. додаток до Паспорта). Всі записи в талоні повинні бути розбірливими і акуратними. Записи олівцем не допускаються. При неправильному або не повному заповненні талонів котел гарантійному ремонту і обслуговуванню не підлягає.

### **7.1 Вимоги до котельні**

Котельня, в якій буде встановлено котел центрального опалення, повинна відповідати вимогам:

- НПАОП 0.00-1.81-18 «Правила охорони праці під час експлуатації обладнання, що працює під тиском»;
- ДБН В.2.5-28-2006 «Природне і штучне освітлення»;
- СНиП II-35-76 «Котельные установки»;
- ДБН В.2.5-67:2013 «Опалення, вентиляція та кондиціонування»;

- ДБН В.1.1-7-2002 «Пожежна безпека об'єктів будівництва»;
- ДБН В.2.2-9-99 «Громадські будинки та споруди»;
- СНиП 2.09.02-85 “Производственные здания”.

Котельню треба розташувати, якщо це можливо, у центральному місці по відношенню до опалювальних приміщень, а котел розмістити як найближче до димоходу.

Вхідні двері до котельної повинні бути виконані з негорючих матеріалів і відкриватися на зовні.

Котельня повинна мати приплівну вентиляцію в формі каналу з перерізом не менш ніж 50 % перерізу димохідної труби, але не менш, ніж 210 x 210 мм, із отвором випуску повітря в задній частині котельної (відсутність приплівної вентиляції або непрохідність вентиляції може викликати такі явища, як задимлення, неможливість досягнення вищої температури).

Котельня повинна мати витяжну вентиляцію під стелею приміщення з перерізом не менш ніж 25% перерізу димохідної труби, але не менш, ніж 140 x 140 мм (метою витяжної вентиляції є видалення з приміщення шкідливих газів).

### **УВАГА! Забороняється застосовувати механічну витяжну вентиляцію.**

**Котельня повинна мати джерело денного світла та штучного освітлення.**

Оскільки вентилятор котла (в розширеній комплектації) вбирає повітря для горіння з приміщення, де встановлений, то повітря в котельні не повинне містити пил, агресивні або горючі матеріали (пари розчинників, фарб, лаків і т. п.).

## **7.2 Вимоги до встановлення котла**

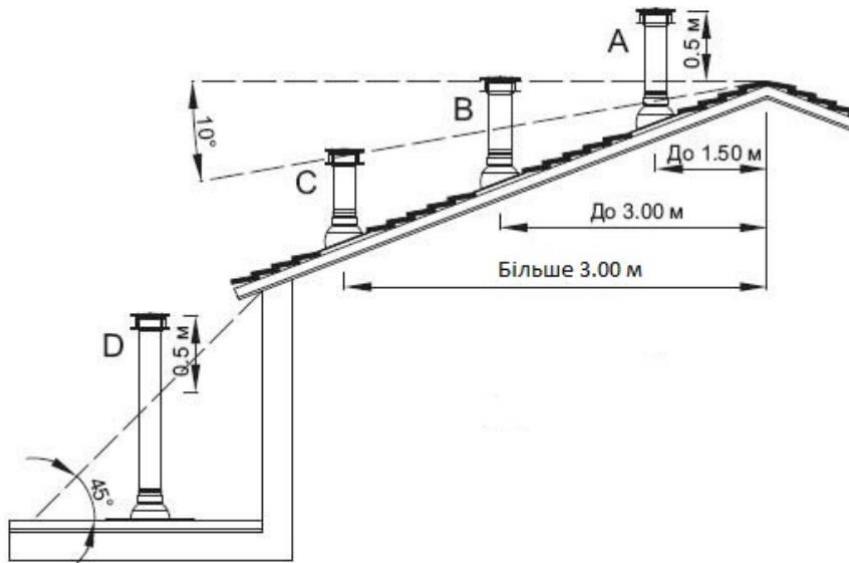
Рекомендується встановити котел на бетонному підвищенні висотою 20 мм, проте можливе встановлення котла безпосередньо на вогнестійкій підлозі. Основа, на якій встановлюється котел, повинна бути рівною, а міцність підлоги (перекриття) повинно бути достатнім, щоб витримати масу котла з урахуванням води в ньому. Котел повинен бути встановлений таким чином, щоб було можливо вільно завантажувати паливо, а також легко та безпечно обслуговувати топку, зольник, та проводити чищення котла. Відстань котла від стін котельні повинна бути не меншою ніж 1 м.

Всі відстані від корпусу котла та його аксесуарів до стін приміщення, де він встановлений, повинні забезпечувати легку і безперебійну роботу котельного обладнання (налагодження автоматики котла, можливість зручно завантажувати паливо, ремонт і т. д). Слід зазначити, що при проектуванні і здійсненні монтажу котла та супутнього обладнання, необхідно забезпечити достатню відстань для зручного відкривання всіх дверцят котла, очищення камери згоряння і теплообмінника.

## **7.3 Підключення котла до димоходу**

Необхідно забезпечити дотримання потрібної величини димохідної тяги (див. таблицю 3.1). Рекомендовані значення площі перерізу димоходу та орієнтовні (мінімально допустимі) значення його висоти наведені в таблиці 3.1.

Прохідність димоходу повинна перевірятися та підтверджуватися кваліфікованим сажотрусом принаймні один раз на рік. Щоб уникнути ефекту зворотної тяги в димохідній трубі, необхідно дотримувати рекомендацій по мінімально допустимих вильотах димохідних труб, викладених на схемі:



Рекомендується, щоб димохід починався від рівня підлоги котельні. В нижній частині димоходу необхідно передбачити очисний люк із щільною кришкою.

Боров котла необхідно приєднати безпосередньо до димоходу за допомогою димового каналу, виконаному у формі стальної труби з перерізом, не меншим за переріз борова. Термостійкість димового каналу повинна бути не меншою 400 °С. Сумарна довжина горизонтальних ділянок димового каналу не повинна перевищувати 3 м. Ухил каналу повинен бути не менше 0,01 у бік котла. На трубах димового каналу допускається передбачати не більше 3 поворотів з радіусом закруглення не менше діаметра труби.

Спосіб виконання димового каналу та приєднання до нього котла повинні відповідати вимогам СНиП II-35-76 “Котельные установки”.

Місце з'єднання каналу з боровом котла потрібно старанно ущільнити.

Боров котла обладнано вбудованим дросельним клапаном продуктів згоряння – шибером, за допомогою якого можна регулювати величину тяги в димоході.

У випадку, коли не має можливості забезпечити рекомендовані параметри димоходу, а є проблеми з тягою в димоході, що проявляється в неправильній роботі котла, рекомендується застосувати витяжний вентилятор топочних газів або димохідну насадку з вбудованим вентилятором, яка підтримує та стабілізує тягу.

**УВАГА! Перед запуском котла необхідно прогріти димохід**

#### 7.4 Підключення котла до опалювального устаткування

**УВАГА!** Котел призначений для роботи в опалювальних системах з водяним контуром, які працюють під тиском не більше 0,2 МПа (2 кгс/см<sup>2</sup>) та температурою теплоносія не більше 95 °C.

**УВАГА!** Забороняється експлуатація котла без застосування запобіжного клапана та (або) групи безпеки котла.

Змонтована система опалення **перед підключенням до неї котла**, повинна бути ретельно промита проточною водою для видалення з системи механічних часточок, а також піддана гіdraulічним випробуванням тиском не менше 2 бар (0,2 МПа) при відключеному розширювальному баку протягом 6-10 годин.

**УВАГА!** Загальна гарантія на котел не розповсюджується на функціональні несправності, зумовлені механічними домішками в системі опалення. Фільтри перед котлом необхідно регулярно перевіряти і чистити.

Між промивкою системи, її гіdraulічним випробуванням і заповненням робочим теплоносієм повинні проходити мінімальні проміжки часу, оскільки незаповнена водою система піддається інтенсивній корозії. З цієї ж причини спорожняти працючу систему опалювання потрібно тільки у випадках крайньої необхідності, на мінімально можливі проміжки часу.

Котли можуть працювати в системах опалення як з гравітаційною (природною), так і з примусовою циркуляцією води. Рекомендовані схеми підключення дивіться на сайті [zavod-kraft.com](http://zavod-kraft.com).

## 7.5 Монтаж регулятора тяги (для стандартної комплектації)

Регулятор тяги необхідно приєднати до патрубка з внутрішньою різьбою, який знаходиться у верхній частині корпуса (рис. 5.1). Різьбове з'єднання при цьому потрібно ущільнити. Регулятор повернути таким чином, щоб наконечник для закріплення шестигранного важеля (з комплекту регулятора) був направлений вправо.

На місце пластикової захисної трубки необхідно вставити шестиграний важіль стороною без отвору. Для фіксації важеля необхідно затягнути гвинт.

Вставити великий гак ланцюжка в отвір важеля. Інший кінець ланцюжка протягнути крізь отвір у кришці клапана подачі повітря, та вільний кінець зафіксувати гачком на висячому ланцюжку. Перевірити, чи вільно висить ланцюжок, і чи вільно рухається важіль при обертанні кнопкою.

*Більше про монтаж читайте в інструкції до регулятора*

## 7.6 Монтаж блока автоматики управління та датчика температури (для розширеної комплектації)

Блок автоматики управління необхідно монтувати в місці, в якому він не нагріватиметься вище за температуру +45 °С. Не слід його розташовувати над елементами котла чи котельні, які досягають високої температури. Кріпити контролер до обраної основи необхідно за спеціальні монтажні лапи, які розташовані на бічних стінках корпуса блока автоматики, металевими шурупами.

Датчик температури з комплекту контролера необхідно закріпити на неізольованій ділянці патрубка прямої мережної води, використовуючи шплінтове кріplення (бандаж). Після попереднього затягування бандажа (бандаж можна огорнути навколо труби двічі, або відрізати надлишок ножицями для металу), вклести датчик температури між бандажем і турбою. Обережно затиснути бандаж так, щоб датчик температури не переміщувався під бандажем. Дуже сильне затягування може пошкодити елементи вимірювання. Обмотати датчик термоізоляційним матеріалом.

Не можна заливати датчик температури маслом, водою або іншими рідинами. Щоб поліпшити контакт, можна використовувати провідні силіконові пасти. Не вкладати цвяхів або інших металевих елементів в датчик

## 7.7 Монтаж вентилятора (для розширеної комплектації)

Вентилятор необхідно встановити на фланець за допомогою чотирьох гвинтів.

Дріт вентилятора слід приєднати до вилки, після чого вилку вставити у відповідне гніздо в контролері.

## 7.8 Підключення циркуляційного насоса до контролера (для розширеної комплектації)

Підключення циркуляційного насоса до контролера здійснювати в наступній послідовності:

- зняти кришку з блоку електроніки насоса;
- до нульового затиску, позначеного символом «PE», підключити жилу зелено-жовтого кольору – запобіжний нуль;
- коричневу і блакитну жили (N1, L1 230V) підключаємо до затискої планки;
- перевірити правильність з'єднань і прикрутити кришку.

**УВАГА! При підключені насосу СО до контролера, звернути увагу на максимальну здатність виходу (див. інструкцію до контролера, таблиця Технічні дані). Якщо потужність насосу вища ніж вказано в інструкції до контролера, слід виконати підключення через додаткове реле (контактор з катушкою на 220В).**

## 7.9 Підключення котла до електропроводки (для розширеної комплектації)

Приміщення котельні повинно бути обладнане електропроводкою 230В/50Гц згідно з вимогами діючих норм. Електропроводка повинна бути закінчена вхідною розеткою з захисним контактом. Пошкоджена проводка може привести до виходу з ладу контролера та бути джерелом загрози для користувачів котельні. Забороняється застосовувати подовжуваčі.

Підключення контролера та пристрійв, які працюють разом з ним під напругою 230 В, повинно виконуватися тільки особою, яка має необхідну кваліфікацію (професійним електриком) з дотриманням вимог ДНАОП 0.00-1.21-98 «Правила безпечної експлуатації електроустановок споживачів».

**УВАГА! Перед підключенням насоса і вентилятора слід вийняти з мережного гнізда вилку дроту, через який подається живлення на контролер!**

Необхідно, щоб проводи під напругою, які живлять пристрой, знаходилися далеко від елементів котла, які під час експлуатації нагріваються (дверцята, димохідна труба).

## 7.10 Заповнення водою

Вода для заповнення котла та системи опалення за своїми показниками повинна відповідати вимогам НПАОП 0.00-1.81-18 «Правила охорони праці під час експлуатації обладнання, що працює під тиском».

Заповнення котла та всієї системи опалення водою повинно відбуватися через штуцер зливу води з котла. Заповнення необхідно робити повільно, щоб забезпечити усунення повітря з системи.

### Вимоги щодо якості води

Якість води має великий вплив на термін та ефективність роботи опалювального обладнання. Вода з параметрами, які не відповідають встановленим нормам, викликає поверхневу корозію опалювального обладнання та закам'янілість внутрішніх поверхонь нагріву. Це може привести до пошкодження або навіть руйнування котла.

Гарантія не поширюється на пошкодження, викликані корозією і відкладенням накипу. Нижче наведені вимоги до якості котлової води, що покладаються виробником на користувача, дотримання яких є обов'язкове для будь-яких гарантійних претензій. Вода для заповнення котла та системи опалення повинна відповідати правилам і нормам країни, в якій здійснюється встановлення котла.

### Котлова вода повинна мати наступні параметри:

Рівень pH > 8,5

Загальна жорсткість < 20 °Ж

Вміст вільного кисню < 0,05 мг/л

Вміст хлоридів < 60 мг/л

Технологія очищення води, що використовується для наповнення опалювальної системи, повинна забезпечувати вищевказані вимоги з якості води. Використання будь-яких добавок антифризу дозволяється після попередньої консультації з виробником котла. Невиконання вимог щодо якості котлової води може привести до пошкодження компонентів системи опалення і котла, за які виробник не несе відповідальності.

**УВАГА!** Забороняється доливати холодну воду до устаткування під час роботи котла, оскільки це може привести до його пошкодження.

## 8 ЕКСПЛУАТАЦІЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ КОТЛА

### 8.1 Розпалення котла

Перший запуск котла в експлуатацію проводиться працівниками сервісних служб, які після закінчення пусконалагоджувальних робіт ставлять відповідну відмітку в контрольному талоні про введення в експлуатацію.

Перед введенням котла в експлуатацію необхідно:

- ознайомитися з керівництвом по експлуатації. Управління роботою котла здійснювати в строгій відповідності з даним керівництвом;
- провітрити приміщення протягом 15 хвилин;
- перевірити наявність тяги у димоході.

#### Розпалення котла стандартної комплектації

1. Провести завантажування палива в топку котла. Для цього відкрити завантажувальні дверцята та укласти на колосникові грати шар палива до меж нижньої кромки завантажувальних дверцят. На укладений шар палива розмістити розпалювальний матеріал: папір, тріски, дрова (у переліченій послідовності). Повністю відкрити шибер на борові котла.

2. У разі монтажу котла в опалювальну систему з примусовою циркуляцією води увімкнути циркуляційний насос. Переконатися в тому, що значення тиску води в котлі знаходиться в допустимих межах.

3. Підпалити папір, що укладений в топку в якості розпалювального матеріалу, зачекати декілька хвилин поки вогонь посилиться завдяки природній тязі.

4. На регуляторі тяги встановити «60 °C».

5. Коли температура теплоносія дійде до 60 °C, через декілька хвилин відкоригувати підвіску ланцюжка таким чином, щоб кришка клапана подачі повітря залишалась відкритою на 1-2 мм.

6. Встановити на регуляторі необхідну температуру.

*Детальніше про налагодження та роботу терморегулятора читайте в інструкції до нього.*

#### Розпалення котла розширеної комплектації

1. Провести завантажування палива в топку котла. Для цього відкрити завантажувальні дверцята та укласти на колосникові грати шар палива до меж нижньої кромки завантажувальних дверцят. На укладений шар палива розмістити розпалювальний матеріал: папір, тріски, дрова (у переліченій послідовності). Повністю відкрити шибер на борові котла.

2. Увімкнути живлення блоку автоматики управління за допомогою вимикача живлення «0-1». Встановити значення параметру «Производительность вентилятора» відповідно до типу використовуваного палива. Рекомендовані значення параметру: для дров – 5...25, для вугілля – 25...50. Кнопками «+» та «-» встановити бажаний рівень температури.

3. Підпалити папір, що укладений в топку в якості розпалювального матеріалу. Коли верхній шар палива в топці рівномірно розгориться, необхідно закрити завантажувальні дверцята, та увімкнути вентилятор за допомогою кнопки «Старт/Стоп». Вентилятор працюватиме до тих пір, поки вода в котлі не досягне температури, виставленої на контролері. Під час розпалювання, як і під час всього процесу горіння, на дисплей відображається поточне значення температури води.

*Детальніше про налагодження та роботу контролера читайте в інструкції до нього.*

## 8.2 Експлуатація котла

Регулювання потужності в котлі *стандартної комплектації* здійснюється регулятором тяги, що забезпечує надходження повітря під колосникові грати.

Регулювання потужності в котлі *розширеної комплектації* здійснюється вентилятором, що забезпечує надходження повітря у топку під колосникові грати (регулюється автоматично), і, у випадку занадто високої тяги, шибером, розташованим у димоході котла.

Якщо під час роботи котла відбудеться переривання в подачі електроживлення або блокування циркуляційного насоса, необхідно негайно припинити подачу палива в котел та закрити шибер на борові котла. Недостатня передача тепла від котла до радіаторів може викликати кипіння води в котлі. Щоб уникнути подібної ситуації, рекомендується ввести в систему опалення додатковий накопичувач тепла (бойлер, тепло-акумулятор), здатний прийняти теоретичну мінімальну теплову потужність котла через гравітаційну циркуляцію.

**УВАГА!** Експлуатація котла при температурі зворотної води менше **55°C** призводить до конденсації водяної пари, яка міститься в димових газах. Утворений конденсат осідає на стінках котла, що призводить до активної корозії металу та істотного падіння ККД. Довготривале використання котла при більш низьких температурах може привести до скорочення терміну служби котла.

На початковому етапі роботи котла можливе утворення конденсату в незначній кількості.

Котел, пошкоджений в результаті низькотемпературної корозії, не підлягає гарантійному ремонту.

Після того, як паливо в топці скінчиться, про що в котлі *розширеної комплектації* буде свідчити блок автоматики, необхідно відключити вентилятор. Після чого відкрити

дверцята та провести чистку колосникових грат за допомогою скребка (за необхідності). Потім відкрити завантажувальні дверцята та завантажити необхідну кількість палива. Повторити процедуру розпалювання (див. п. 8.1).

**УВАГА!** Дозавантажувати паливо в топку дозволяється при перегорянні не більше ніж однієї третини висоти початкової закладки палива.

**УВАГА!** Відкривання завантажувальних дверцят (для розширеної комплектації), під час роботи котла, слід проводити в такій послідовності:

1. Відключити вентилятор.
2. Зачекати повної зупинки вентилятора.
3. Повільно відкрити завантажувальні дверцята лише на 10-20 мм, зачекати 10-15 секунд, щоб вирівняти різницю тиску в камері згорання та приміщенні.
4. Відкрити завантажувальні дверцята.
5. Провести необхідні роботи (контроль рівня палива, дозавантаження палива).
6. Зачинити дверцята.

Для забезпечення герметичності дверцят необхідно раз за сезон змащувати ущільнюючі шнури дверцят графітним мастилом (або будь-яким іншим машинним мастилом), чи ущільнюючою мастикою.

### 8.3 Обслуговування котла

З метою економного розходу палива та отримання заявленої потужності і ККД котла необхідно утримувати камеру згоряння та канали конвекційної частини в чистоті. Не виконання нижче наведених рекомендацій може викликати не тільки великі витрати тепла, але також ускладнювати циркуляцію продуктів згоряння в котлі, що, в свою чергу, може бути причиною «димлення» котла. Систематичне обслуговування котла подовжує термін його експлуатації.

**УВАГА!** Всі роботи з обслуговування котла необхідно виконувати в захисних рукавицях з обов'язковим додержанням вимог техніки безпеки.

Конвекційні канали рекомендується чистити від золи та осаду кожні 3-7 днів (в залежності від використованого палива). Чистка конвекційних каналів повинна проводиться при **не працюючому котлі**.

Видалення золи з котла необхідно виконувати по мірі його заповнення але не рідше одного разу в 3-5 днів. Для видалення золи необхідно відкрити дверцята, витягнути за допомогою кочерги золу та видалити. Камеру згоряння необхідно очищати від смоли та відкладень за допомогою скребка по мірі забруднення але не рідше одного разу на місяць.

Очищення колосниковых грат необхідно проводити по мірі їх забивання сажею та продуктами неповного згоряння палива.

Важливою умовою для правильного функціонування котла є чищення димоходу. Прохідність димоходу повинна перевірятися та підтверджуватися кваліфікованим сажотрусом принаймні один раз на рік.

#### **8.4 Припинення експлуатації котла**

У випадку необхідності проведення ремонту котла впродовж опалювального сезону, якщо не має загрози замерзання води в системі опалення, воду зі всієї системи можна не зливати. При цьому потрібно відключити котел від системи опалення за допомогою запірної арматури та злити воду з нього.

Слід уникати частої заміни води в контурі опалювання.

**УВАГА! Не можна гасити паливо водою в приміщені котельні!**

#### **8.5 Умови безпечної експлуатації**

Для забезпечення безпечних умов експлуатації котла треба виконувати наступні правила:

- утримувати в належному технічному стані котел та пов'язане з ним устаткування, зокрема, дбати про герметичність обладнання системи опалення та щільність закриття дверцят;
- утримувати порядок в котельній і не нагромаджувати там жодних предметів, не пов'язаних з обслуговуванням котла;
- у зимовий період не можна робити перерв в опаленні, щоб не допустити замерзання води в устаткуванні або його частині;
- забороняється розпалення котла за допомогою таких засобів, як бензин, керосин, розчинники;
- забороняється доливати холодну воду у працюючий або розігрітий котел або систему опалення;
- всі дії, пов'язані з обслуговуванням котла необхідно проводити в захисних рукавицях;
- всі несправності котла треба негайно усувати.

Котел необхідно систематично очищати від сажі та смолистих речовин – оскільки осад на стінках конвекційних каналів порушує процес передачі тепла теплоносію, що в свою чергу зменшує ефективність котла та збільшує витрати палива.

#### **8.6 Утилізація котла**

Для утилізації котла необхідно зношене обладнання (котел) здати до спеціальної організації з утилізації, згідно з діючими нормами.

## 9 МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ В РОБОТІ КОТЛА

Перелік можливих несправностей у роботі котла, їх причини та способи усунення наведені в таблиці 9.1.

Таблиця 9.1 – Перелік можливих несправностей у роботі котла

<b>Найменування несправності</b>	<b>Причина несправності</b>	<b>Способи усунення</b>
Котел не набирає температуру	Забруднення каналів конвекційної частини	Очистити теплообмінник через дверцята конвекційної частини.
	Не має притоку свіжого повітря в котельню	Перевірити стан припливної вентиляції в котельні, покращити її прохідність.
	Спалення невідповідного палива	Застосовувати паливо відповідної якості (див. п. 6); Відрегулювати установки контролера (Еко+) згідно з погодними умовами та видом палива.
Котел «димить»	Недостатня тяга димоходу	Перевірити прохідність димоходу та його параметри, перевірити, чи димохід не нижчий, ніж найвищий гребінь даху.
	Забруднення конвекційних каналів котла	Очистити котел через дверцята конвекційної частини
	Зношення ущільнювачів на дверцях	Замінити ущільнювачі на дверцях (це експлуатаційний матеріал, який необхідно регулярно замінювати)
	Неправильне з'єднання котла з димоходом	Перевірити щільність приєднання котла до димоходу
	Неправильна позиція шибера тяги	Відрегулювати положення шибера
	Невірне налаштування контролера	Відрегулювати налаштування контролера (детальніше в інструкції до нього)
Поява конденсату	Результат різниці температур теплоносія в котлі	При запуску котла та після кожної перерви в роботі треба «розігріти котел», тобто підігріти його до температури 70 °C та підтримувати цю температуру в котлі протягом кількох годин

<b>Найменування несправності</b>	<b>Причина несправності</b>	<b>Способи усунення</b>
	Не прогрітий димохід або використовується цегляний димохід	Прогріти димохід. Замінити цегляний димохід металевим
	Використання вологого палива	Використовувати сухе паливо, вологістю не більше 25 %
	Неправильний режим експлуатації котла	Експлуатувати котел при температурі води в зворотному трубопроводі не менше, ніж 55 °C
	Занадто довготривалий режим «тління»	Завантажувати паливо меншими порціями. При використанні теплоакумулюючої ємності в системі опалення, забороняється експлуатація котла до зниження температури в акумуляторі до 40 °C. Завищено номінальну потужність при підборі котла. Звернутися до продавця котла
	Відсутність вузла захисту від низькотемпературної корозії	Здійснити монтаж котла згідно рекомендованих схем

## 10 ТРАНСПОРТУВАННЯ І ЗБЕРІГАННЯ КОТЛІВ

Транспортування котлів можливо здійснювати всіма видами транспорту в критих транспортних засобах при дотриманні правил, норм і вимог перевезення вантажів, діючих на даних видах транспорту, і забезпечуючи збереження котлів.

При транспортуванні котлів повинна бути виключена можливість їх переміщення усередині транспортного засобу.

Умови транспортування котлів в частині впливу зовнішнього середовища:

- стосовно дії кліматичних чинників зовнішнього середовища – такі ж, як умови зберігання по групі 2 (С) по ГОСТ 15150-69;
- стосовно дії механічних зовнішніх чинників – по групі 3 по ГОСТ 23170-78.

Умови зберігання котлів в частині впливу кліматичних умов – по групі 2 (С) по ГОСТ 15150-69.

Штабелювання котлів при транспортуванні і зберіганні не допускається.

## 11 ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Строк гарантії розраховується від дати видачі предмету договору покупцю та складає:

- а) 3 роки на справну дію котла;
- б) 1 рік на вузли електроніки та автоматики та механічні пристрої (для *розширеної комплектації*), змонтовані в котлі, випущені іншими виробниками:

- Контролер;
- Вентилятор;
- Клапан безпеки;

Гарантія не розповсюджується на швидкозношувані матеріали:

- ущільнювачі дверцят;
- ізоляційну плиту дверцят та відбивач.

Виробник гарантує відповідність котла вимогам технічної документації за умови дотримання споживачем правил експлуатації, зазначених в цьому керівництві.

**УВАГА! Вірно заповнений та висланий на адресу виробника Контрольний талон є обов'язковою вимогою для проведення виробником безкоштовного гарантійного ремонту.**

**УВАГА! При виявленні дефекту в котлі, необхідно негайно письмово повідомити про це продавця або сервісну службу виробника.**

**УВАГА! Виробник має право вносити зміни в конструкцію котла в рамках модернізації виробу. Ці зміни можуть бути не відображені в цьому Керівництві, при чому головні властивості виробу залишаться без змін.**

Споживач втрачає право на гарантійний ремонт котла, а виробник не несе відповідальності у випадках:

- порушення правил монтажу, експлуатації, обслуговування, транспортування і зберігання котла, зазначених в даному керівництві;
- експлуатації котла в умовах, що не відповідають технічним вимогам;
- відсутності профілактичного обслуговування;
- використання котла не за призначенням;
- внесення в конструкцію котла змін і здійснення доробок, а також використання вузлів, деталей, комплектуючих виробів, не передбачених нормативними документами.

Виробник гарантує можливість використання котла за призначенням протягом терміну служби (за умови проведення у разі потреби післягарантійного технічного обслуговування або ремонту за рахунок споживача).

Рекламації на котел приймаються за наявності дефектного акту, завіреного сервісним центром.

Термін служби котла не забезпечується у випадку:

- внесення в конструкцію товару змін або виконання доробок, а також використання вузлів, деталей, комплектуючих виробів, не передбачених нормативними документами;
- використання не за призначенням;
- пошкодження споживачем;
- порушення споживачем правил експлуатації котла.

Середній термін служби – 14 років.

Будь-яка інформація про недоліки, пов'язані з комплектацією або негарантійними матеріалами, повинна бути повідомлена не пізніше, ніж через 7 днів з моменту початку експлуатації котла або не пізніше, ніж через 2 місяці з моменту покупки, завжди в письмовій формі (протокол рекламації) до дилера або в сервісний центр з гарантійного обслуговування. Виробник котла не несе відповідальності за неправильно підібраною потужністю котла.

У випадку безпідставного виклику сервісу клієнт покриває вартість приїзду та роботи виконавця.

## 12 СВІДОЦТВО ПРО ПРИЙНЯТТЯ КОТЛА

Таблиця 12.1 - Дані щодо апаратури вимірювання, сигналізації, регулювання та автоматичного захисту

Найменування	Кількість	Тип	ДСТУ, ТУ

Таблиця 12.2 – Дані щодо зварювання стиків

Дані щодо зварювання стиків		Метод і обсяг контролю
Вид зварювання	Електроди і зварювальний дріт (тип марка ДСТУ, ГОСТ чи ТУ)	

Таблиця 12.3 - Дані щодо основних елементів котла

Найменування (за призначенням)	Кількість	Зовнішній діаметр, мм	Товщина стінок, мм	Довжина, мм	Матеріали	
					Марка	ДСТУ, ГОСТ чи ТУ
Патрубок трубопроводу	2	Див. тех. хар.	3,5	150	Сталь 20	1050-88
Корпус котла	1		6-5		Ст 09Г2С	1050 (19281)
Теплообмінна частина	1		5		Ст 09Г2С	1050 (19281)
Швелер гнутий	-		5		СтЗсп	14637-89

Обшивка котла	-		1		Ст3
---------------	---	--	---	--	-----

На основі виконаних перевірок та випробувань посвідчується наступне:

1. Елементи котла або зібраний котел виготовлені відповідно «Правил охорони праці під час експлуатації обладнання, що працює під тиском», відповідних стандартів, технічної документації та технічних умов виробу ТУ У 25.2-40109587-001:2017. Елементи котла або зібраний котел були піддані перевірці та відповідають зазначеним вище стандартам і технічній документації.
2. Елементи котла або зібраний котел були піддані випробовуванню пробним тиском 0,4 МПа (кгс/см<sup>2</sup>).
3. Елементи котла або зібраний котел визнані придатними для роботи з параметрами, зазначеними в даному паспорті.

---

Головний інженер заводу-виробника

---

Начальник відділу технічного контролю якості

---

(прізвище, підпис, печатка)  
«\_\_\_\_\_» 201\_\_\_\_р.

---

(прізвище, підпис)

### Відомості про місцезнаходження котла

Найменування підприємства	Місцезнаходження котла	Дата установки

### Відомості про встановлювану арматуру

Найменування	Дата встановлення	Кількість	ДСТУ, ГОСТ, ТУ, (марка)	Умовний прохід, мм	Умовний тиск, МПа (кгс/см <sup>2</sup> )	Місце установки

**Відомості про прилади живлення**

Найменування	Тип	Кількість	Параметри	
			Номінальна подача, м <sup>3</sup> /год	Напор, МПа (кгс/см <sup>2</sup> )

**Відомості про водопідготовче обладнання**

Найменування	Кількість	Технічні характеристики

**Відомості про ремонт котла та заміну елементів, які працюють під тиском**

Дата	Відомості про ремонт та заміну	Підпис відповідальної особи

**Виробник: ТОВ «Проф-К»**

Адреса: 14020, Україна, м. Чернігів, вул. Щорса, 78

Тел. +380987226275

**ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН****Заповнюється виробником**

Котел опалювальний твердопаливний типу КТД (серія Е) - \_\_\_\_\_

Заводський № \_\_\_\_\_

Дата виготовлення \_\_\_\_\_ 20\_\_\_ р.

Контролер \_\_\_\_\_  
(підпис та (чи) штамп)

## **ЗАПОВНЮЄТЬСЯ ПРОДАВЦЕМ**

Проданий \_\_\_\_\_  
(назва,

адреса)

Дата продажу \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ р. Ціна \_\_\_\_\_ (гривень)

Продавець \_\_\_\_\_  
(прізвище, ім'я, по-батькові відповідальної особи (продавця), підпис)

М. П.

## **ОБЛІК РОБІТ ГАРАНТІЙНОГО РЕМОНТУ**

Дата	Опис несправностей	Зміст виконаної роботи, найменування замінених запасних частин	Підпис виконавця

**Виробник: ТОВ «Проф-К»**  
Адреса: 14020, Україна, м. Чернігів, вул. Щорса, 78  
Тел. +380987226275

Корінець відричного талону на гарантійний ремонт протягом 36 місяців гарантійного періоду експлуатації

Талон вилучено \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ р.

Виконавець

**ВІДРИВНИЙ ТАЛОН №1**  
**на гарантійний ремонт**

протягом 36 місяців гарантійного терміну експлуатації

*Заповняє виробник*

Котел опалювальний твердопаливний типу КТД (серія Е) - \_\_\_\_\_

Заводський № \_\_\_\_\_

Дата виготовлення \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ р.

Контролер \_\_\_\_\_  
(підпис, штамп)

*Заповнює продавець*

Продано \_\_\_\_\_  
(найменування,  
адреса)

Дата продажу \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ р.

Продавець \_\_\_\_\_  
(П.І.Б., підпис)

**M. П.**

Заповнюю виконавець

Виконавець \_\_\_\_\_  
(організація,  
адреса, телефон)

Номер, под яким котел прийнято на гарантійний облік №  
\_\_\_\_\_

Причина ремонту. Найменування заміненого комплектуючого виробу,  
складової частини:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Дата ремонту \_\_\_\_\_ 20\_\_ р.

Особа, яка виконала роботу \_\_\_\_\_  
(П.І.Б., підпис)

***M. П.***

*Підпись власника котла, який підтверджує виконання робіт щодо  
гарантійного обслуговування \_\_\_\_\_*

**Виробник: ТОВ «Проф-К»**  
Адреса: 14020, Україна, м. Чернігів, вул. Щорса, 78  
Тел. +380987226275

Корінець відричного талону на гарантійний ремонт протягом 36 місяців гарантійного періоду експлуатації

Талон вилучено \_\_\_\_\_ 20\_\_\_ р.

**ВІДРИВНИЙ ТАЛОН №2**  
**на гарантійний ремонт**

протягом 36 місяців гарантійного терміну експлуатації

*Заповняє виробник*

Котел опалювальний твердопаливний типу КТД (серія Е) - \_\_\_\_\_

Заводський №\_\_\_\_\_

Дата виготовлення \_\_\_\_\_ 20\_\_\_ р.

Контролер \_\_\_\_\_  
(підпись, штамп)

*Заповнює продавець*

Продано \_\_\_\_\_  
(найменування,  
адреса)

Дата продажу \_\_\_\_\_ 20\_\_\_ р.

Продавець \_\_\_\_\_  
(П.І.Б., підпись)

***M. П.***

Заповнює виконавець

Виконавець \_\_\_\_\_  
(організація,  
адреса, телефон)

Номер, под яким котел прийнято на гарантійний облік №  
\_\_\_\_\_

Причина ремонту. Найменування заміненого комплектуючого виробу,  
складової частини:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Дата ремонту \_\_\_\_\_ 20\_\_ р.

Особа, яка виконала роботу \_\_\_\_\_  
(П.І.Б., підпис)

***M. П.***

*Підпис власника котла, який підтверджує виконання робіт щодо  
гарантійного обслуговування \_\_\_\_\_*

## КОНТРОЛЬНИЙ ТАЛОН

Котел опалювальний твердопаливний типу КТД (серія Е) - \_\_\_\_\_

заводський № \_\_\_\_\_

1. Дата встановлення \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ р.

2. Адреса встановлення \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

3. Адреса і телефон житлово-експлуатаційної контори  
\_\_\_\_\_

Телефон \_\_\_\_\_ Адреса \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

4. Ким здійснено монтаж \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
(найменування організації)

5. Ким проведено (на місці установки) регулювання та налагодження \_\_\_\_\_  
(найменування організації, посада, прізвище)

6. Дата введення в експлуатацію \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ р.  
7. Ким проведено інструктаж з використання котла \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(найменування організації, посада, підпис)

8. Інструктаж прослухано, правила користування котлом засвоєно.  
\_\_\_\_\_

Прізвище абонента \_\_\_\_\_ Підпис \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ р.